

حضرت مجدد اکفانی اور حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی

کے

حافظتِ دین اور قیادت میں کے آثار و کرز

مولانا سید ابو الحسن علی حسین ندوی

ناشر

شعبہ نشر و اشاعت دارالعلوم ندوۃ العلماء  
لکھنؤ

(جُملہ حقوق محفوظ)

# پاراول

۱۴۹۷ھ - ۱۴۱۸ھ

كتاب	حافظ الرحمن حامد
طباعت	لکھنؤ پبلیک ہاؤس
صفحات	۲۳
قیمت	ڈالر روپیے

باہتمام

محمد عفران ندوی

ناشر

شعبہ لشڑ و اشاعت دارالعلوم ندوۃ العلماء  
لکھنؤ

## تعارف

ذیل کا فکر انگریز مصنفوں مولانا سید ابو الحسن علی حسن ندوی کی وہ تقریر ہے  
 جو ۲۳ صفر ۱۴۱۸ھ (۳۰ جون ۱۹۹۶ء) کو دارالعلوم ندوۃ العلماء کی مسجد میں  
 طلباء داساتذہ کے سامنے کی گئی، یہ تقریر رسالہ ”تعمیر حیات“ ۱۰ اگست ۱۴۱۸ھ  
 میں شائع ہوئی، پھر مولانا نے اس پر نظر ثانی کی اور خفیف تریم و اضافہ فرمایا، وہ  
 طلباء دارالعلوم ندوۃ العلماء، بیزرو کے صحیح العقیدہ، صحیح الفکر مدارس  
 عربیہ کے اساتذہ و طلبہ کے مطالعہ اور غور و فکر کے لیے مستقل رسالہ کی شکل  
 میں شائع کی جاتی ہے، وعلی اللہ قصد السبیل و هو الموفق والمعین

محمد راجح حسن ندوی

ہفتہم دارالعلوم ندوۃ العلماء



الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين  
وختام النبيين محمد وآل وصحبه أجمعين، ومن تبعهم بحسان و  
حatabd عدوتهم إلى يوم الدين،阿ما بعد !

میر عزیز وابوی عملی بات، مخلصانہ مشورہ، ہدایت اور نصیحت  
انفرادی طور پر کی جاتی ہے تو اس کی قدر قیمت بڑھ جاتی ہے اور اثر بھی زیادہ  
ہوتا ہے لیکن اگر ہبھی باتیں جلسہ عام میں کی جاتی ہیں تو جتنا بچع زیادہ ہوتا ہے اسی  
اعتبار سے حصہ رسید کم ہو جاتا ہے، اندیشہ ہے کہ آپ لوگ یہ سمجھیں کہ یہ  
ایک عام تقریر ہے جو جلسہ عام میں کی جا سکتی تھی، کسی پبلک ہال میں کی  
جا سکتی تھی، تو ہم آپ سے یہ درخواست کریں گے کہ آپ یہ سمجھیں، بلکہ یہ  
سمجھیں کہ جیسے آپ پائیں، سات، دس آدمی ہمارے پاس آئے اور کہا کہ آپ  
ہمیں مشورہ دیجئے کہ ہم دارالعلوم کے نظام تعلیم، اس کے نصاب درس یا ہم  
کے اساتذہ اور علمی ماحول سے کیسے فائدہ اٹھائیں، ہم اپنی زندگی کو کس رخیز  
ڈالیں اور کن مقاصد کو ہمیں اپنا ناچا ہئے، دارالعلوم کے مطالبات اور تقاضے کیا  
ہیں، ہم اپنی استعداد کیسے پختہ کریں تاکہ دور جدید کے فتنوں کا مقابلہ کر سکیں۔ آپنے ہم سے

عزیزانہ، سعیدانہ اور فرزندانہ طریقہ پر سوال کیا، جیسے آپ رائے برتلی یا ہیں  
کے مہان خانہ میں ہم سے سوالات کرتے ہیں، ہم بھی آپسے اسی طرح بتیں گی  
گے آپ بھی ان پالتوں کو اسی طرح سننے گا، اسی کام سے سننے گا، اسی دل سے  
قبول کرنے گا۔

## دارالعلوم کی بنیاد اور اس کی علمی و فکری ترقی کا معیار کیا ہے؟

عزیزانہ، سعیدانہ پہلی بات آپ کو معلوم ہوئی چاہیے کہ آپ جس دارالعلوم میں  
پڑھ رہے ہیں، اللہ تعالیٰ نے جس ادارہ میں آپ کو پڑھنے کا موقع دیا، اور  
شرف بختا ہے اس کی بنیاد کیا ہے، اس کی علمی و فکری ترقی کا معیار کیا ہے؟  
تاریخ کے ایک مصنف اور دارالعلوم ندوۃ العلماء سے تعلیمی فنکری  
ہی نہیں بلکہ خالق تعالیٰ کی بنیاد پر کہتا ہوں اور اس بنیاد پر کہتا ہوں کہ ندوۃ العلماء  
کے بانیوں کے حالات سے الگ الگ واقف ہوں، ایک ایک کے مسلک  
ایک ایک کے مقاصد اور ایک ایک کی فکر سے واقف ہوں، آپ کو معلوم  
ہونا چاہیے کہ یہ دارالعلوم ندوۃ العلماء (اور دوسرے صحیح الفکر والا عقائد  
مدارس) ہندوستان کی دو ہدایات شخصیتوں کے مدرسہ فکر پر قائم ہو ہے،  
ایک حضرت مجدد الف ثانی شاہ احمد صہندری (ام ۱۰۳۷ھ) دوسرے حضرت  
شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (ام ۱۱۱۲ھ) یہ دو اس کے اصل بانی، اس کے  
روح روں، اس کے رہبر اور معیار ہیں، اس کی علمی ترقی کا بھی معیار ہیں اور  
اس کے فکری ارتقاء کا بھی معیار ہیں اور اس فکر کی اشتاعت اور جدوجہد کا بھی

معیار ہیں۔

اس دارالعلوم کے مل بانی شخصیتیں ہیں ایک مجذد الف ثانی دوسرے  
حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ۔

بھی دو اس کے روح روائیں اس کے رہبر اور معیار ہیں، اس کی علمی اور فکری  
ارتفاع کا معیار بھی بھی دلوں ہیں۔

## وہ ہند میں سرپاہی ملت کا نگہبان

حضرت مجذد الف ثانی وہ ہیں جنہوں نے پورے بر صغیر میں انقلاب برپا  
کر دیا جن کے مکاتیب آپ کو پڑھنا چاہیے، ہم آپ کو مخلصانہ مشورہ دیتے ہیں کہ  
یہ میں یا یہاں سے نکلنے کے بعد ان کے مکتوبات پڑھیں، اب ہندوستان میں  
بہت کم لوگ رہ گئے ہیں جو ان کے مکتوبات سے فائدہ اٹھاتے ہیں، خدا آپ کو  
اس کی توفیت دے کر آپ ان کے مکتوبات پڑھیں یا کم از کم یہاں کے زمانہ قیام  
میں «تاریخ دعوت و عربیت» کا چوتھا حصہ پڑھیں، جو انھیں کے حالات  
کے ساتھ مخصوص ہے، اقبال نے بہت صحیح ان کا تعارف کرایا ہے  
وہ ہند میں سرپاہی ملت کا نگہبان      اللہ نے بروقت کیا جس کو خبردار  
گردن نہ جملکی جس کی جہاگیر کے لگے      جس کے نفس گرم سے ہے گریز احرار  
یہ وہ مجدد صاحب ہیں جو بدعت حسنہ کے بھی قائل نہیں، میں آپ کو ان  
کے ایک مکتوب کا اقتباس سناتا ہوں، جس میں دین کی حیثیت اور شریعت کے  
بارے میں اللہ کی غیرت و حساست مضاف نظر آتی ہے۔

۷

ایک معاصر نے اپنے خط میں شیخ عبد الکبیر تمنی کی (جو غالباً شیخ محمد بن عربی اور بعض منائے تصور سے متاثر تھے) ایک ایسی تحقیق لکھی جو اہل شہت والجماعت اور اجماع امت کے خلاف تھی، حضرت محمد و صاحبہ نے اس کے جواب میں جو طاقتور مکتوب لکھا اس کی نظر نہیں ملتی۔

فرماتے ہیں بے "مخدوما! ایں فقیر ناب استماع ایں چنیں کلمات ندارد،  
بے اختیار رگ فاروقیم در حرکت ہی آید، شیخ عبد الکبیر تمنی باشد بریامحی الدین بیں  
عربی، ما راحمد عربی در کارست ز ابن عربی، فتوحات مدنیہ اذ فتوحات کیہ متنی  
ساختہ اند، ما را بیش کاراست ز به فعل لہ"

شیخ محمد بن عربی جنما کے ذریعہ وحدۃ الوجود کا عقیدہ تمام دنیا میں پھیلا  
اور بڑے بڑے عارفین بانڈا اور بڑے بڑے منائے اس کے قائل ہیں نہیں اس  
کے دائمی بلکہ اس پر مصروف تھے، ان کی دو کتابیں ہیں ایک فتوحات مکبرے جس  
میں انہوں نے وحدۃ الوجود کے عقیدہ کی صاف صاف تبلیغ کی ہے، اور اس کو  
پیش کیا ہے، دوسرے فضوص الحکم،  
محمد و صاحبہ فرماتے ہیں:-

مخدوما! اس طرح کی باتوں کے سننے کی میرے اندر تاب بھی نہیں،  
بے اختیار میری رگ فاروقی حرکت میں آجائی ہے، اوڑتاویل و توجیہ کا  
موقع نہیں دیتی، ایسی باتوں کے قائل شیخ کبیر تمنی ہوں یا شیخ اکبر شامی

لہ مکتوب نہ نہ بنام ملا حسن کشمیری

ہمیں کلامِ محمد عربیٰ علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰۃ والسلام درکار ہے، نہ کہ کلامِ محبیٰ الیٰ بن عربی، صدر الدین قونوی، اور شیخ عبدالرزاق کاشی، ہم کو نفس سے کام ہے  
نہ کہ نفس سے، فتوحات مدینہ نے فتوحات مکّیہ سے مستغفی بنا دیا۔

## یہ سب مجدد صاحب کا فیض ہے

جس وقت ہندوستان کے تخت پر ۱۹۴۷ء میں جلال الدین اکبر پہنچا،  
اسلام کی آمد پر ایک ہزار سال ہو رہے تھے، ایرانیوں کی ایک جماعت نے ایک  
گھری سازش کی کہ پوری دنیا کو یہ باور کرائیں کہ اسلام اور دینِ محمدی کا دور ختم  
ہو گیا، اس جماعت نے یہ اصولِ اکبر کے ذمیں نشین کر دیا، کہ ہر مذہب کی نعمت  
ایک ہزار سال ہوتی ہے، یہودیت ہزار سال رہی پھر ختم ہو گئی، عیسائیت ختم  
ہوئی، پھر اسلام آیا، اب اس کو ایک ہزار سال ہو رہے ہیں،  
اس جماعت نے اپنی ذہانت سے سمجھا کہ اس بات کو قبول کرنے اور اس کو  
پوری طاقت سے ناقذ کرنے والا ڈھونڈتا ہے جو زیادہ پڑھا لے کا اور منتشر کرنے ہو  
اس جماعت نے اکبر کا انتخاب کیا جس کی سمجھو میں اُن کی یہ بات آگئی اور وہ الحاد  
کے راستہ پر پڑ گیا، وہ برہمنوں، بینڈتوں اور علماء کو جمع کر کے بحث کرواتا سفا،  
پھر لاوینیت کو تسلیم کیا جاتا تھا،  
یہ نازک وقت میں مجدد صاحب اور ان کا خاندان سامنے آتا ہے،  
اس خاندان نے اس ملک کو اس خطہ سے محفوظ کر دیا کیہاں لاوینیت کا  
دور دورہ ہو گائے، اسلام کا رشتہ اس ملک سے کٹ جائے اور دینی حس

ختم ہو جائے۔

میں آپ سے صاف کہتا ہوں کہ اور خانہ عخداد میں بیٹھ کر کہتا ہوں کہ اس ملک میں دین جتنا اور جہاں بھی صحیح شکل میں پایا جاتا ہے، اس میں ڈراحتہ حضرت محمد صاحب اور ان کے خاندان کا ہے۔

نواب صدر یار جنگ مولانا جیب الرحمن خاں شروانی نے تقریر کرتے ہوئے ایک بار فرمایا کہ لوگ اس تاریخی حقیقت پر غور نہیں کرتے، سرسی انداز میں گذر جاتے ہیں کہ عام طور پر جب بادشاہ جاہل ہو، مخالف دین ہو، اس میں کوئی خرابی ہو، تو اس کے بعد اس کا جو جانشین آتا ہے، وہ اس سے بدتر ہوتا ہے، وہ اس میں اپنی سعادت سمجھتا ہے کہ اپنے والد اور سابق بادشاہ کے طریقہ پر فائز رہے، لیکن اس کی کیا وجہ ہے کہ اکابر کے بعد جب ہمانگیر ہوا تو وہ اس سے بہتر ہوا، دین پر فاقہ رہا اور بعد میں حضرت محمد صاحب کا معتقد بھی ہو گیا تھا پس ہمانگیر کے بعد شاہ جہاں ہوا تو اس سے بہتر تھا، وہ جب تخت طاؤس پر بیٹھا جو بڑے فخر کی بات کھی تو وہ اتر گیا، نماز پڑھی اور سجدہ کیا اور کہا کہ فرعون بڑا کم عقل اور کم ظرف تھا کہ مصر کے تخت پر بیٹھا اور خدا کا دعویٰ کر بیٹھا، میں تخت طاؤس پر بیٹھ کر سجدہ کرنا ہوں، شاہ جہاں کے بعد اور نگ زیب عالمگیر ہوا (جن کو ہمارے فہل دست و ادیب شیخ علی الطنطاوی چھٹے خلیفہ راشدے تعبیر کرتے ہیں، ان کے نزدیک حضرت عمر بن عبد العزیز کے بعد پورے عالم اسلام میں عالمگیر جیسا مشتمع سنت صاحب حیثیت اور اسلامی قانون اور اسلامی شریعت کا جاری کرنے والا اپیل نہیں ہوا) اس میں جو راز ہے وہ یہ کہ حضرت محمد و الف ثانی اور ان کا خاندان

اندر اندر کام کر رہا تھا، اور ممتاز تر کر رہا تھا، حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندیؒ جو حضرت مجدد صاحبؒ کے ممتاز ترین فرزند تھے، اور جن سے ان کا سلسلہ پھیلا، وہ عالمگیر کو شہزادیؒ کے دور میں جب خط لکھتے تو انہیں "شہزادہ دین پناہ" سے خطاب کرتے،

اب میں آپ کو بتاتا ہوں کہ یہ دارالعلوم ندوہ العلماء اور صحیح الفکر و حال دعوت مدارس اور اکنوناتی رہیں گے، اور اگر خدا کو ان کی حفاظت مطلوب اور محبوب ہے تو حضرت مجدد الف ثانیؒ اور حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے راست پر رہیں گے، اگر یہ دارالعلوم دونوں کے راستے سے ہٹا تو یہ دارالعلوم وہ دارالعلوم نہیں ہوگا، جس کی بنیاد حضرت مولانا سید محمد علی ہونچیریؒ مولانا سید نہیں ہو رہا اسلام فتح پوری، مولانا سید عبدالمحی رائے بریلویؒ، مولانا خلیل الرحمن صاحب سہار بیوری، منشی اطہر علی کاکرویؒ اور مولانا شبلی نعمانیؒ نے ڈالی تھی، یہ بات آپ بادر کئے کہ یہ دارالعلوم حضرت مجدد الف ثانیؒ اور حضرت شاہ ولی اللہؒ کے راستے پر ہے۔

## امتیازی خصوصیات

عزیز و اآپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ ان دونوں کے طریقہ عمل، ان کی دعوت، ان کی تحریک اور ان کی جدوجہد کی چند امتیازی خصوصیات ہیں۔  
 (۱) عقیدۃ اسلام:- سب سے پہلے اس اسلامی عقیدہ کو پورے طور پر قبول کر لینا جو صحابہ کرام کا عقیدہ تھا، جو نابعین عظام، ائمہ اربعہ اور مجددین مسلمین کا عقیدہ تھا۔

(۲) دوسری بات ہے اشاعت دین، یعنی اس دین کی اشاعت تبلیغ کی جائے۔  
 (۳) اور تیسرا بات جو ان دونوں حضرات کا خاص ہے، وہ "حایت دین" بلکہ "حیثیت دین" ہے، بہت سے ایسے حضرات یہیں ہم ان کی قدر کرتے ہیں، جو ان کے ساتھ ہم ان کا نام لیتے ہیں، ان کے پہاں اشاعت دین کا جذبہ تھا، لیکن وہ چیزیں کوئی نیزت اور حیثیت نہیں، وہ ان کے پہاں یا لکم ازکم ان کے حالات میں زیادہ نمایاں نہیں معلوم ہوتی، ان دونوں حضرات کی خصوصیت یہ ہے کہ اشاعت دین کے ساتھ حیثیت بھی نہیں، یہ بہت اہم چیز ہے، کر دین مخالف اور اس کے منافی کوئی چیز برداشت نہ ہو، اس کی نیزد اڑ جائے، کھانا پینا بھول جائے اور اس کو ایک سخت کرب اور شدید درد لاحق ہو جائے، یہ بات اور حضرات میں تھی لیکن ان دونوں حضرات میں سبے نمایاں نہیں۔

## شاہ ولی اللہؒ کی خصوصیت اور ان کے کارنامے

حضرت شاہ صاحبؒ نے ہماری معلومات کے مطابق سبے پہلے ہندوستان میں حدیث شریف کی تدریس کا سلسلہ شروع کیا وہ جماز گئے اور وہاں عرب اسلامہ سے انھوں نے حدیث بڑھی اور اس کی سند حاصل کی پھر پہاں آگرا انھوں نے حدیث کا درس شروع کیا، ہماری محمد و معلومات کی حد تک صحاح ستہ کی تدریس کا رواج اس سے پہلے ہندوستان میں نہیں تھا یہ کام حضرت شاہ صاحبؒ نے شروع کیا، آپؒ کسی عالم سے حدیث پڑھئے اور سند لے جئے تو یہ سلسلہ شاہ ولی اللہؒ تک

پہنچتا ہے، پھر اور کمی اور جمازی سلسلہ ہے خاص طور سے صحیحین کا درس، پھر ان کی شرح و تختیہ کا کام اور ان کی خدمت۔

ان کا دوسرا بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے قرآن مجید کے تراجم کا سلسلہ شروع کیا، یہ بات شاید بہت سے لوگوں کے لیے اختلاف ہوگی، کہ یہاں کے بہت سے علماء قرآن مجید کا دوسرا زبانوں میں ترجمے کو خطناک سمجھتے تھے، اس کی دو وجہی ایک تو یہ کہ وہ جواہل ہوئی دہوس تھے وہ سمجھتے تھے کہ اس سے ہماری فرمائی روایی چلی جائے گی، ہماری سرزاری اور ہمارے مطابع ہونے کی وجہ سے جیشیت ہے اور ہماری بات کو اللہ و رسول کی بات کی طرح لوگ سمجھتے ہیں، ہماری یہ جیشیت ختم ہو جائے گی، ہماری خیریت اسی میں ہے کہ قرآن مجید کا ترجمہ یہاں کی زبانوں میں نہ ہو، یا یہ دنیا پرست علماء قرآن مجید کے ترجمے کو بذوقت بتاتے ہیں، بلکہ اس سے سمجھی ٹرھ کرو۔

شاہ صاحب نے اس کی طرف توجہ کی ان کے دونوں صاحزوں نے اردو میں ترجمے کئے، ایک شاہ رفیق الدین کا ترجمہ جو لفظی ہے، اور ایک شاہ عبدالقدار صاحب کا ترجمہ جو بے نظر ہے، اس میں خاص اہل تعالیٰ کی مدد معلوم ہوتی ہے، اگر وقت ہوتا تو میں تفصیل سے آپ کو مثالیں دے کر بتاتا۔

یہاں صرف دو مثالیں دیتا ہوں، قرآن مجید میں ہے ”قَالَ الْعَزِيزُ  
فَوَعَونَ أَنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ“ زمخشری جیسے ادیب مفسر کو بھی ”عَزَّةٌ“ کا معنی  
ادا کرنے میں دشواری پیش آئی ہے، عام طور پر اس کا ترجمہ ”فرعون کی عزّت“  
”فرعون کا عزیز“ کے الفاظ سے ادا کیا جاتا ہے، شاہ صاحب جو دل کے ہنسنے

والے تھے وہ درباری زبان سے واقف تھے۔ اور محاوروں کو بھی جانتے تھے وہ خود فرماتے تھے کہ جب کسی آیت کا ترجمہ سمجھو میں نہیں آتا تو بازار جلا جانا تھا، لوگوں کی باتیں سنتا کر دے کہ اس طرح اس مفہوم کو ادا کرتے ہیں، شاہ صاحب نے بعترتہ فرعون کا ترجمہ اس طرح کیا ہے ”فرعون کے اقبال سے ہم ہی غالب ہوں گے، درباریوں اور خوشامدیوں کی زبان ایسی ہی ہوتی ہے، شاہ صاحب نے اپنے ترجمہ میں صوتی آہنگ کا بھی خیال رکھا ہے، ”فَدَمْرَنَا هَاتِدَمِيرًا“ (سورہ بنی اسرائیل) کا ترجمہ کیا ہے، جب اکھاڑہ مارا ان کو اکھاڑا کر۔

حضرت شاہ ولی اللہ صاحبؒ کا یسرا برطا کار نامہ یہ ہے کہ انہوں نے توحید خالص پر بہت زیادہ زور دیا، ان کے پوتے حضرت شاہ محمد اسماعیل شہیدؒ نے کتاب ”تقویۃ الایمان“ لمحی جس سے زیادہ صاف، واضح اور طافت در کتاب توحید کے موضوع پر ہمارے علم میں نہیں، اس کتاب کے بارے میں حضرت مولانا رشید احمد گنگوہیؒ فرماتے تھے کہ اس سے ہزاروں نہیں لاکھوں لوگوں کو ہدایت ملی ہے، حضرات علمائے دیوبند و مظاہر علوم اور علمائے ندوہ سب اس کے قائل تھے۔

حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب داللہ ان کے درجات بلند فرمائے ہیں اس کتاب کے عربی میں ترجمہ کا حکم دیا، ہم مدینہ منورہ میں تھے، جانا بھی تھا، ہاگاڑی مسجد نبویؐ کے دروازہ مجیدی پر کھڑی تھی، سامان رکھا جا چکا تھا کہ نماز پڑھیں اور روانہ ہو جائیں، حضرت شیخ الحدیث نے پیغام بھیجا کہ ترجمہ

کا کام شروع کر کے جائیں، ہم نے روشنہ من ریاضن الجنة میں عنینزی محمد و اخ  
سلمه کو سامنے بھاکر ترجمہ کا کام شروع کر دیا، ہمیں صاف معلوم ہوا کہ یہ کتاب  
عند اللہ و عند الرسول مقبول ہے، جو کچھ لکھا تھا وہ حضرت شیخ کو سنایا گیا ہے  
نے سن کر بڑی دعائیں دیں، جب اس کتاب کا ترجمہ رسالت التوحید کے نام  
سے محفل ہو کر شائع ہو گیا تو ہم نے ایک بڑے سعودی عالم جو جامعہ اسلامیہ کے  
استاذ بھی تھے ان کو یہ کتاب پڑھنے کو دی، عام طور پر بھا جاتا ہے کہ شیخ محمد بن  
عبد الوہاب کی کتاب "کتاب التوحید" سے بڑھی ہوئی ہے اور ان کے تبعین  
تو اس کے سوا کسی کو مانتے کے لیے تیار نہیں ہیں، لیکن انہوں نے سعودی اور  
”وہابی“ ہونے کے باوجود صاف صاف ہمکار ”یہ تو توحید کی تبعین ہے یہ تو  
پخترا کرنی ہے“

تو شاہ ولی اللہ اور ان کے خاندان نے توحید خالص، قرآن کی اشاعت  
اور حدیث شریف کی خدمت انجام دی، آج اس ملک میں جہاں بھی حدیث  
شریف پڑھائی جاتی ہے، وہ سب فیض ہے شاہ ولی اللہ صاحب اور ان کے  
خاندان کا۔

شاہ صاحب نے اس پر اکتفا نہیں کر لیا، بلکہ انہوں نے اپنی خدا داد فرست  
سے محسوس کیا کہ اب جو دور آنے والا ہے وہ عقلی دور ہو گا، عقلی طور پر متاثر  
کرنے والا دور ہو گا، اس کے لیے انہوں نے جمیۃ اللہ االبغدادیسی بے نظر  
کتاب لمحی، جو جدید علم کلام کا بہترین نمونہ ہے۔  
یہ بات بہت کم لوگوں کے علم میں ہے کہ جہاد کی تحریک شاہ صاحب

ہی کے زمانے سے شروع ہوئی، مرہٹوں کا مقابلہ کرنے کے لیے دھن سے ملی کے مسلمانوں کی جان اور عزت تحفظ نہیں تھی) شاہ صاحبؒ نے احمد شاہ عبدالی کو افغانستان سے بلا یا جس نے مرہٹوں کو الیسی شکست فاش دی کہ تاریخ میں لکھا ہے کہ مرہٹوارہ میں کوئی گھر نہیں بچا جہاں ماتم نہ ہوا ہو، سبے پہلے حضرت شاہ عبدالعزیزؒ نے ہندوستان کے دارالحرب ہونے کا فتویٰ دیا۔

پیوسلطان شہید کا بھی روحانی تعلق حضرت سید احمد شہید اور ان کے خالوادہ سے تھا، انگریزوں کے حقیقی خطرہ کا ادراک سلطان پیو نے کیا، اس کے خاندان کا تعلق روحانی حضرت سید احمد شہید کے نانا شاہ ابوسعیدؒ حقیقی جیسا نعمان خاص طور سے شاہ ابوالیاث سے تھا، جو سید صاحبؒ کے حقیقی مامولؒ عزیز و بزرگ ایک جسمانی نسب نامہ ہوتا ہے، ایک علمی و دینی نسب نامہ ہوتا ہے، اور ایک اعتقادی نسب نامہ ہوتا ہے، آپ اس علمی و فکری نسب نامہ کو ہمیشہ یاد رکھتے، اس نسب نامہ کو آپ نہیں بھولتے اور نہ اپنے گھر جا کر بھولتے کہ ہم سب حضرت مجدد الف ثانیؒ اور حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ اور ان کے خاندان کے نبیض یا افتخار اور ان کے تربیت یا افتدتی میں۔

تئے دور کے قلنوں کے مقابلہ میں ندوۃ العلماء کا کارنامہ عزیز و بزرگ اندوڑہ العلماء نے اپنے قیام کے بعد ہی سے وقت کے قلنوں کو نہ صرف بیچانا بلکہ ان کا مقابلہ بھی کیا، ان قلنوں میں قادیانیت اور عیاںیت کے قتنے تھے، جن کا مقابلہ بانی ندوۃ العلماء مولانا سید محمد علی مونجیریؒ نے کیا،

ہم نے خود پر واقعہ منگیری میں سنائکہ جب قادیانیوں کا بھاری میں خطرہ محسوس ہوا تو، تو مولانا سید محمد علی منگیریؒ نے مولانا تضی احسن چاند پوری کو قادیانیوں سے مناظرہ کے لیے مدعا کیا، ادھر مولانا تضی احسن چاند پوری قادیانیوں سے مناظرہ کر رہے تھے، ادھر مولانا سید محمد علی منگیریؒ سجدہ میں دعا و گریہ زاری میں مصروف تھے، یہاں تک کہ کسی نے آگرستا یا کہ قادیانیوں کو شکست ہوئی اور وہ جوتے چھوڑ چھوڑ کر بھاگ رہے ہیں، تب جا کر مولانا سید محمد علی منگیریؒ نے سجدہ سے سراٹھایا۔

دوسری فتنہ "روشن خیالوں" کا سبقاً جھپوں نے ایک بڑا ادارہ قائم کیا، اس جماعت کے لمحنے والوں نے دین کے حقوق کو بدل کر بیش کیا، اس کی وجہ سے اسلامی عقیدہ میں ایک تزلزل اور خطرہ پیدا ہوا، ان روشن خیالوں کا اسی بڑا انشاً غیبی حقوق اور محجزات تھے، وہ محجزات کی ایسی تاویل کرتے کہ وہ محجزہ ہی نہ معلوم ہوتا، اپنی تفسیروں میں انہوں نے خاص طور سے اس پر زور دیا۔ ندوۃ العلماء نے اس طبقہ کو راه راست پر لانے کے لیے اپنے فحاب میں انگریزی کا احتفاظ کیا، اس کے ساتھ اس نے اس بات پر بھی زور دیا کہ نئے اسالیب بیان اور نئے طرز فکر سے طلبہ و اقتدیوں اور کون سافتنہ کہاں اسٹھر ہا ہے، اور کیوں یہ فتنے اٹھ رہے ہیں، اور کس زبان اور اسلوب میں اٹھ رہے ہیں ان سے واقف ہوں،

ان روشن خیالوں کے مقابلہ کے لیے علامہ شبیح کا قلم چلا، پھر مولانا سید سیلمان ندویؒ اور مولانا عبد الباری ندوی کا قلم چلا، پھر تو ندوی فضلاء نے ان فتنوں کا بھی تعاقب کیا جو عالم عربی میں قومیت عربیہ اور تجدُّد و تمنُّور

کے نام سے اٹھے تھے۔

ندوہ العلماء کے بائیوں اور تنظیمین نے ہمیشہ نصاب کو "وسیلہ"، "سمجھا، "تفات" نہیں، غایت و مقصد میں ترمیم نہیں ہوتی لیکن وسیلہ میں ترمیم ہوتی ہے، وسیلہ نظامی میں بھی برابر ترمیم ہوتی رہی، ہمارے والد صاحب مولانا حیکم سید عبدالمحیٰ کافاضلانہ مقالہ "ہندستان کا نصاب درس اور عہد بجهد اس کے تغیرات" کا آپ مطالعہ کیجئے تو معلوم ہو گا کہ کس دور میں کون سی کتاب پڑھائی جاتی تھی، اور کب اس میں تبدیلیاں ہوئیں، اس طرح ندوہ العلماء نے اپنے نصاب میں تاریخ و جغرافیہ کا بھی اضافہ کیا۔

## عربی زبان کی تدریس ایک زندہ زبان کی چیزیت سے

عزیز و بادوہ العلماء کے بائیوں اور اس کے روشن صنیف کارکنوں نے اس وقت یہ محسوس کر لیا کہ اب تک وینی مدارس میں عربی زبان اس حد تک پڑھائی جا رہی ہے کہ تفسیر و حدیث اور فقہ کی کتابیں سمجھو سکیں (اللہ تعالیٰ ان مدارس کے بائیوں کی محنتوں اور کوششوں کو قبول فرمائے) لیکن اب جو دور آنے والا ہے اس میں اس سے کام چلنے والا نہیں ہے، اب تو عربی زبان کو ایک زندہ زبان کی چیزیت سے کوہ دعوت اور تصنیف و تقریب کی بھی زبان ہے، پڑھایا جانا ضروری ہے، اس زمانے میں ہندستان کا عالم عربی سے زیادہ تعلق بھی نہیں تھا، حرف تجھ کی ججاز آمد و رفت رہا کرتی تھی، حیرت ہوتی ہے کہ مولانا سید محمد علی مونگیری نے ججاز کے دوران قیام میں ہمارے والد صاحب کو خط لکھا

نخاکر یہاں ایک عالم جن کو عربی پر بڑی قدرت ہے، عربی میں اچھی تقریر کرتے ہیں، میں ان کو راضی کر رہا ہوں، کروہ دار العلوم جائیں، اور وہاں عربی زبان کا کارس دیں، آپ اس کا خیال رکھئے کہ طلبہ کو عربی زبان میں مہارت پیدا ہو، اور اس میں وہ تقریر کر سکیں،

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ تَعَالٰی کی توفیق سے بھانی صاحب ڈاکٹر حکیم مولوی سید عبد العلی صاحب کی نگرانی وہیات پر ندوۃ العلماء نے عربی کے ابتدائی نصاب کی ترتیب کا کام شروع کیا جو اس کے نیبادی مقاصد میں سے ایک تھا، اور وہ عالم عربی میں بھی مقبول اور ہمیں کہیں رائج ہوا۔

### اپنی استعداد کی مرضی و طبقاً میں،

عزیز و ادب دنیا کی تمام زبانوں میں عربی زبان سے زیادہ حساس، ذکی الحس اور عیزت مند زبان ہے، ایک وجہ تو یہ ہے کہ وہ قرآن کی زبان ہے، بیغامِ الہ کی زبان ہے، تعلیماتِ نبویؐ کی زبان ہے، اس کے علاوہ دو چیزیں اور ہم ایک اعرا ب جو کسی اور زبان میں نہیں، دوسرے مختلف المخارج اور مختلف الاصوات حروف جو دوسری زبان میں نہیں، ذرا سی غلطی سے زیر کوز بر اور منفسوپ کو بھجو رپڑھنے اور شکوہ کی طرح بولنے سے سب پر بیانی پھر جائے گا، آپ ایسی استعداد بنائیں کہ صحیح اعراب پڑھ سکیں، اور صحیح مخارج سے حروف کو ادا کر سکیں۔

ایک بار ہمیں جامعہ دمشق میں جس کا اس سچانسل ایک عیانی فائل تھا

اور جس کے جلسہ میں فضلاً کے دشمن اور ممبران پارلی منٹ شریک ہونے والے نئے فلسطین کے فقینہ پر مقالہ پیش کرنے کی دعوت دی گئی، ہم نے العوامل الاماسیۃ نکارنے کا رشتہ فلسطین، (المیہ فلسطین کے بنیادی اسباب) کے موضع پر مقالہ لکھا، اس کو جلسہ میں پڑھنے سے پہلے اختیاط کے طور پر علامہ بزرگ البیطار کی خدمت میں گئے، اور عرض کیا کہ آپ ہمارے استاد مولانا یوسفیہ مسلمان ندوی کے دوست ہیں، برآ کرم آپ ہمارا یہ مقالہ سن لیجئے کہ شاید کوئی غلطی ہو، انہوں نے فرمایا کہ نہیں تم کو اس کی کوئی ضرورت نہیں، تم تو ماذا خسرا العالم کے مصنف ہو، پھر بھی ہم نے ان کو اپنا پورا مقالہ سنادیا، انہوں نے کہیں نہیں ٹوکا، ہم سے کہا کہ آپ ال کے استعمال کرنے میں بہت محتاط ہیں۔ ہندوستانی علماء جاوے بے جا الف لام استعمال کرتے ہیں، پھر انہوں نے لطیفہ سنایا کہ ایک ہندوستانی عالم ایک عرب عالم کے پاس آئے اور کہا کہ انا اذا اهاب من المکة الحامد بینة فهل للك حاجحة؟ اس جملہ کو سن کر ان عرب عالم نے کہا کہ حاجتی الوحید تھا ان تأخذ الالف واللام من مکة وتضعهم على المدینة۔ الف لام ان عالم صاحب نے مکہ پر گایا، جبکہ اس پر الف لام نہیں آتا،

ہم سے بعض عربوں نے شکایت کی کہ ہندوستان کے عالم و داعی آتے ہیں، مساجد میں ان کی تقریر کا اعلان ہوتا ہے، ہم بیٹھ جاتے ہیں، لیکن چند ہی جملوں کے بعد بیٹھنا مشکل ہو جاتا ہے،

آپ یہ نہ سمجھیں کہ آپ کو عرب ممالک نہیں جانا ہے، آپ کو جانا ہے،

لیکن ملازمت کے لیے نہیں، امام و خطیب بن کر نہیں، صرف پیسہ کمانے کے لیے نہیں، بلکہ داعی بن کر، یا معلم بن کر جانا ہے، آپ ابھی سے درست اقداد پختہ کریں تاکہ کوئی اعرابی غلطی نہ ہونے پائے، جو بھی درست کتاب بڑھیں پوری توجہ اور انہاک سے اس کی تیاری کریں، اپنے فاضل اساتذہ سے معلوم کریں کہ ان کی مستند شریحیں اور مصادر و مراجع کون سے ہیں، پھر ان کا گھر امطالعہ کریں، اور بھر پوری علمی تیاری کریں،

## آخری بات

آخری بات یہ ہے کہ آپ علوم دینیہ میں رسول خ پیدا کیجئے، یہاں جو علمی دینی ماحول ہے، آپ کے مشغق اساتذہ ہیں ان سے فائدہ اٹھائیے، یہ فضنا اور باحوال اور اساتذہ آپ کو کا بھوں یونیورسٹیوں میں نہیں ملیں گے، ہم نے مولانا محمد منظور نعائیؒ کے بارے میں کہا تھا کہ ان کی ایک بڑی خصوصیت رسوخ فی العلم تھی، بہت سے علماء ایسے ہیں جو دوسرے کاموں میں لگ جاتے ہیں تو ان کو علم میں رسوخ نہیں رہتا۔

ہم دعا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آپ کو یہاں سے صحیح الفکر بنائ کر کامل مدرس اور پختہ کا مصنف اور مبشر بنائ کر اور داعی بنا کر لے، اور حفته اٹھ رہے ہیں جیسے قادیانیت، الحاد و دہریت، اور روشن خیالی کے فتنے کے دین پر کھلی تنقید کرتے ہیں، اور کفر و ایمان اور حلال و حرام کی تیزی نہیں کرتے، ان سب فتنوں کا آپ کو مقابلہ کرنا ہے۔ آخری بات یہ ہے کہ آپ سب کو حضرت مجدد

الف ثانی اور شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے ملک، ان کے مکتب خیال اور  
مدرسہ فکر بر جیلنا ہے، اور اسی میں اپنی سعادت بھینا چاہیے۔

وَأَخْرُجْ عَوَانًاكَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# پاچھا سرِ اعْزَادَگی

از مکالاتیہ ابو الحسن علی حسین ندوی

مدارسِ اسلامیہ، ملت کے لئے مردم سازی و آدم گری کے کارخانے اور علم و دین کے قلعے ہیں، جن کی اہمیت ان کی عظیم ذمہ داریوں کے لحاظ سے بہت زیاد ہے، اس طرح طالبانِ علوم نبوت جو دہربیت والہاد کے اس دور میں حقیقی و مفید علوم اور ایمان و عمل صالح کے علمبردار ہیں انہیں اپنے کو اخلاص و اختصار اعلیٰ صلاحیت، عصری و اتفیقت اور ایمان و عمل صالح کا صحیح نمونہ اور مثالی مردومون بنانا چاہیے۔

## اس کتاب میں

اس اہم حقیقت کو بڑے ایمان افروز، لقین آفرین اور حوصلہ افزای اور ایک بلند سطح سے موثر و لذیش انداز میں پیش کیا گیا ہے — طلبہ و اساتذہ مدارس اور عام مسلمانوں کے لئے ایک نشانِ منزل، چراغ راہ اور صحیح معنوں میں سرائی زندگی ہے۔

ناشر: مجلس تحقیقات و نشریات اسلام ۱۹۷۸ء ندوۃ اعلماء الحنفیہ

# اسلام کے قلعے

(مدارس دینیہ عربیہ)

لُفْر

## علماء ربانی کی ذمہ داریاں

۔ اسن۔

مولانا سید ابو الحسن علی حسین ندوی

شائع کردہ

شعبیہ تعمیر و ترقی پرسنٹ ۹۲۳ ندوۃ العلماء لکھنؤ

# دینی عربی مدارس کا

## تعلیمی، تربیتی اور وطنی کردار

لکھر

ہندوستان کے لیے ان کا باعثِ افتخار ہونا  
ایک نازکی جائزہ اور ان کے ساتھ سلوک و معاملہ کو دیانتدار از محاسنہ  
از

مولانا سید ابو الحسن علی حسینی ندوی

ناشر: شعبہ المشرق انشاعات ندوۃ العلما لکھنؤ

آئندہ نسلوں کے اسلام کی ضمانت  
اور

## ایمان کی حفاظت کی ذمہ داری

قرآن مجید اور اسوہ انبیاء کی روشی میں دینی تعلیم کی اہمیت و ضرورت کے موضوع بر

ڈوایمان افزود و لولہ انگریز تقریر میں

مجلس تحقیقات و اشیاء اسلام ندوۃ العلما لکھنؤ